



Iruña Cormenzana

CURSOS DE VERANO DE LA UPNA EN UJUÉ

El sonido del Universo: Música, estrellas y tradiciones populares, **7 y 8 de agosto**.

Ujué, universidad del reino: ciencia para todo género de artes, **28 y 29 de agosto**.

UXUEKO UPNAKO UDA IKASTAROAK

Unibertsoaren soinua: Musika, izarrak eta ohitura zaharrak, **abuztuak 7 eta 8**.

Uxue, erresumako unibertsitatea: arte mota guztientzako zientzia, **abuztuak 28 eta 29**.

EL SONIDO DEL UNIVERSO: MÚSICA, ESTRELLAS Y TRADICIONES POPULARES

7 de AGOSTO, sábado

ABUZTUAK 7, larunbata

• 10:00h APERTURA CON AUTORIDADES

• 10:00 IREKIERA AGINTARIEKIN

• 10:30h

MÚSICA DE LOS ASTROS
Coral de Cámara de Pamplona
Dirigido por David Gálvez.

• 10:30

ASTROEN HOTSAK
Iruñeko Ganbara Abesbatza
David Gálvezek zuzendua.

• 11:30h

LOS SONIDOS DEL ALMA
Manuel Seara Valero
Director del programa A Hombros de Gigantes, Radio 5 (RNE).

• 11:30

ARIMAREN HOTSAK
Manuel Seara Valero
A Hombros de Gigantes irratsaioko zuzendaria, Radio 5 (RNE).

• 12:45h

VISITA GUIADA AL PATRIMONIO HISTÓRICO CULTURAL DE UJUÉ
Esther Leza, maestra de Ujué.

• 12:45

UXUEKO HISTORIA ETA KULTURA ONDAREARI BISITA GIDATUA
Esther Leza, Uxueko maistra.

• 16:30h

DESDE LAS ESTRELLAS AL PENSAMIENTO MÁGICO
Teresa Catalán
Compositora, Premio Príncipe de Viana 2021, Premio Nacional de Música 2017, académica de Jakiunde.

• 16:30

IZARRETATIK PENTSAMENDU MAGIKORA
Teresa Catalán
Konpositorea, Vianako Printzea Saria 2021, Musika Sari Nazionala 2017, Jakiundeko kidea.

• 18:00h

CHARLAS DE ASTRONOMÍA
Roberto García, Fernando Jáuregui, Javier Armentia, Joaquín Sevilla y Sociedad Astronavarra.

• 18:00

ASTRONOMIARI BURUZKO HITZALDIK
Roberto García, Fernando Jáuregui, Javier Armentia, Joaquín Sevilla eta Astronavarra elkarteak.

• 21:00h

OBSERVACIÓN DE LAS PERSEIDAS
Organizan Planetario de Navarra y Sociedad Astronavarra.

• 21:00

PERSEIDEN BEHAKETA
Nafarroako Planetarioak eta Astronavarra elkarteak antolatua.

UNIBERTSOAREN SOINUA: MUSIKA, IZARRAK ETA OHITURA ZAHARRAK

8 de AGOSTO, domingo

ABUZTUAK 8, igandea

• 10:30h

PASEO MUSICAL POR NUESTRO PATRIMONIO:
EL ZORTZIKO, LA JOTA Y ESTAMPAS
Itziar Sánchez Remón, cantante.

• 10:30

IBILALDI MUSIKALA GURE ONDAREAN ZEHAR: ZORTZIKOA, JOTA ETA ESTANPAK
Itziar Sánchez Remón, abeslaria.

• 12:15

LA PELOTA VASCA
Conferencia y documental

• 12:15

EUSKAL PILOTA
Hitzaldia eta dokumentala

Olatz González Abrisketa
Prof^a Antropología Social, UPV/EHU.

Olatz González Abrisketa
Antropología sozialeko irakaslea, UPV/EHU.

• 17:30h

VISITA GUIADA AL PATRIMONIO HISTÓRICO-CULTURAL DE UJUÉ
Esther Leza, maestra de Ujué.

• 17:30

UXUEKO HISTORIA ETA KULTURA ONDAREARI BISITA GIDATUA
Esther Leza, Uxueko maistra.

• 19:00h

EL SONIDO DEL UNIVERSO
María Bayo
Soprano, académica de Jakiunde
Hélène Lucas, pianoa.
Invitaciones mediante inscripción.

• 19:00

UNIBERTSOAREN HOTSA
María Bayo
Sopranoa, Jakiundeko kidea.
Hélène Lucas, pianoa.
Gonbidapenak izen-ematearen bitartez.



Incripciones conciertos 8 y 27 de agosto.

Abuztuak 8 eta 27ko kontzertuetarako izen-ematea.

<https://www.jakiunde.eus/ujue2020>

UJUÉ, UNIVERSIDAD DEL REINO: CIENCIA PARA TODO GÉNERO DE ARTES

UXUE, ERRESUMAKO UNIBERTSITATEA: ARTE MOTA GUZTIENTZAKO ZIENTZIA

28 de AGOSTO, sábado

• **10:30h** APERTURA CON AUTORIDADES

• **11:00h**
EL PATRIMONIO CULTURAL, AUXILIO PARA
EL CUERPO Y CONSUELO PARA EL ALMA:
ALGUNOS EJEMPLOS

Agustin Azkarate
Catedrático de Arqueología, Dir. Cátedra
Unesco Paisajes Culturales y Patrimonio
(UPV/EHU), académico de Jakiunde.

• **12:30h**
DE FAMILIAS Y OTROS HABITANTES

Maite Apezteguía
Arquitecta, fundadora Apezteguía
Architects.

• **17:00h**
VISITA GUIADA AL PATRIMONIO
HISTÓRICO-CULTURAL DE UJUÉ
Esther Leza, maestra de Ujué.

• **19:00h**
DOLOR, CONSUELO Y ALABANZA EN LA
MÚSICA SACRA. LORENZO ONDARRA Y EL
ROMANTICISMO ALEMÁN

ORFEÓN PAMPLONÉS
Dirigido por Igor Ijorra
Académico de Jakiunde.
Invitaciones mediante inscripción.

ABUZTUAK 28, larunbata

• **10:30** IREKIERA AGINTARIEKIN

• **11:00**
KULTURA ONDAREA, GORPUTZARENTZAT
LAGUNGARRI, ARIMARENTZAT
KONTSOLAGARRI: HAINBAT ADIBIDE

Agustin Azkarate
Arkeologiako katedraduna, Kultur Paisaiak
eta Ondarea Unesco Katedrako zuzendaria
(UPV/EHU), Jakiundeko kidea.

• **12:30**
FAMILIEI ETA BESTE BIZTANLEEI BURUZ

Maite Apezteguía
Arkitektoa eta Apeztegui Architects-en
sortzailea.

• **17:00**
UXUEKO HISTORIA ETA KULTURA
ONDAREARI BISITA GIDATUA
Esther Leza, Uxueko maistra.

• **19:00**
MINA, KONTSOLAMENDUA ETA
LAUDORIOA ERLIJO-MUSIKAN. LORENZO
ONDARRA ETA ERROMANTIZISMO
ALEMANIARRA

IRUÑEKO ORFEOIA
Igor Ijorra, Jakiundeko kidearen
zuzendaritzapean.
Gonbidapenak izen-ematearen bitartez.

29 de AGOSTO, domingo

• **10:30h**
EL PATRIMONIO DE LOS ANCESTROS
DE NAVARRA: LO QUE NOS DICEN LOS
HUESOS HUMANOS

Concepción de la Rúa
Catedrática de Antropología Física, UPV/
EHU; presidenta Comité de Ética para la
investigación con Seres Humanos (CEISH);
académica de Jakiunde.

• **12:15h**
MÚSICA Y EMOCIONES
Conferencia-concierto

Jokin Zabalza y Jaime Berrade Leza
Conservatorio Superior de Música de
Navarra.

Madalena D'Oliveira
Investigadora sociología de las emociones.

• **16:00h**
UJUÉ: PASADO, PRESENTE Y FUTURO DE
UN PAISAJE SINGULAR

Juan José Pons. Prof. Geografía y
Ordenación del Territorio, Universidad de
Navarra.

• **17:00h**
PATRIMONIO INMATERIAL DE UJUÉ.

Alfredo Asiain Ansorena
Dir. Cátedra Patrimonio Inmaterial de
Navarra, Upna.

Isabel Merino González
Investigadora Cátedra Patrimonio
Inmaterial de Navarra, Upna.

• **18:30h**
VISITA GUIADA AL PATRIMONIO
HISTÓRICO-CULTURAL DE UJUÉ
Esther Leza, maestra de Ujué.

• **19:30** CLAUSURA
Humberto Bustince Sola
Cat. Ciencias de la Computación e IA, Upna;
coordinador cursos Ujué.
Académico Jakiunde.

ABUZTUAK 29, igandea

• **10:30**
NAFARROAKO ARBASOEN ONDAREA:
GIZA-HEZURREK ESATEN DIGUTENA

Concepción de la Rúa
UPV/EHUko Antropologia Fisikoko
katedraduna; GIEB-Gizakiekin lotutako
Ikerketarako Etika Batzordeko lehendakaria;
Jakiundeko kidea.

• **12:15**
MUSIKA ETA EMOZIOAK
Hitzaldia-kontzertua.

Jokin Zabalza eta Jaime Berrade Leza
Nafarroako Goi Mailako Musika
Kontserbatorioa.

Madalena D'Oliveira
Emozioen soziologiaren ikertzailea.

• **16:00**
UXUE: PAISAI BEREZI BATEN IRAGANA,
ORAINA ETA ETORKIZUNA

Juan José Pons
Nafarroako Unibertsitateko Geografiako eta
Lurralde Antolakuntzako irakaslea.

• **17:00**
UXUEKO ONDARE INMATERIALA

Alfredo Asiain Ansorena
Nafarroako Ondare ez materialaren
Katedrako zuzen dari teknikoa, Nafarroako
Unibertsitate Publikoa.

Isabel Merino González
Nafarroako Ondare ez materialaren
Katedrako ikertzailea, Nafarroako
Unibertsitate Publikoa.

• **18:30**
UXUEKO HISTORIA ETA KULTURA
ONDAREARI BISITA GIDATUA
Esther Leza, Uxueko maistra.

• **19:30** ITXIERA
Humberto Bustince Sola
Konputazio Zientzien eta AAKo katedraduna,
Upna; Uxueko ikastaroen koordinatzailea,
Jakiundeko kidea.

LOS CIMIENTOS DE LO QUE DEBÍA SER LA PRIMERA UNIVERSIDAD DE NAVARRA, FUNDADA POR CARLOS II EN 1376, SE HALLAN SITUADOS JUNTO A LA IGLESIA-FORTALEZA DE UJUÉ.

Con motivo del 640 aniversario de dicha fundación, en 2016, Humberto Bustince, catedrático de Ciencia de la Computación e Inteligencia Artificial de la Universidad Pública de Navarra y académico de Jakiunde, comenzó a organizar los cursos de verano de Ujué, dentro de la oferta de cursos de la Upna. Los cursos se estructuran en torno a una serie de conferencias divulgativas sobre temas científicos y sociales. Uno de los cursos se organiza en torno a la fecha en la

que se produce la lluvia de las Perseidas, ya que un elemento fundamental de los mismos es la posibilidad de que los participantes lleven a cabo una observación nocturna del **cielo de Ujué, que ha sido calificado por la NASA como uno de los mejores lugares del mundo para la observación astronómica,** al no haber prácticamente contaminación lumínica.

NAFARROAKO LEHEN UNIBERTSITATEA -KARLOS II.AK 1376AN SORTUA- IZAN BEHAR ZUENAREN ZIMENDUAK UXUEKO GOTORLEKU-ELIZAREN ONDOAN DAUDE.

Sorreraren 640. urteurrena zela eta, 2016an, Humberto Bustince Nafarroako Unibertsitate Publikoko Konputazio Zientzietako eta Adimen Artifizialeko katedraduna eta Jakiundeko jakituna, Uxueko udako ikastaroak antolatzen hasi zen, NUPen ikastaroen eskaintzaren barruan. Ikastaroak gai zientifiko eta sozialei buruzko dibulgaziozko hitzaldi sorta baten

inguruan egituratzen dira. Ikastaroetako bat Perseiden euria gertatzen den egunaren bueltan antolatzen da, izan ere, ikastaroen funtsezko elementu bat da parte-hartzaileek Uxueko zerua gauzez behatzeko aukera izatea, **NASAREN arabera, Uxue behaketa astronomikorako munduko toki onenetako bat baita, argi-kutsadurarik ez dagoelako ia.**



CÁTEDRAS Y CALLES
EXPOSICIÓN

IRUÑA CORMENZANA

AGOSTO 2021

KATEDRAK ETA KALEAK
ERAKUSKETA

IRUÑA CORMENZANA

2021EKO ABUZTUA

CURSOS DE VERANO DE
LA UPNA EN **UJUÉ**

EXPOSICIÓN
CÁTEDRAS Y CALLES,
EN EXTERIORES DE
UJUÉ.

CONCIERTOS
IGLESIA FORTALEZA DE
SANTA MARIA DE UJUÉ.

CONFERENCIAS
PASEO DE RONDA.



Incripciones
conciertos 8 y 27 de
agosto.

www.jakiunde.eus/ujue2020

UXUEKO UPNAKO
UDA IKASTAROAK

ERAKUSKETA
KATEDRAK ETA
KALEAK,
UXUEKO KALEETAN.

KONTZERTUAK
UXUEKO SANTA MARIA
ELIZA-GOTORLEKUAN.

HITZALDIAK
ERRONDA
PASEALEKUAN.

Abuztuak 8 eta 27ko
kontzertuetarako
izen-ematea.



COLABORA / LANKIDEA:

